

POCC CN.MT27.E00501P1

31 декабря 9

Марка транспортного средства	FOTON
Тип транспортного средства	BJ5113VECFG-S
Модификации	-
Коммерческое наименование	AUMAN
Категория транспортного средства	N2
Код ТН ВЭД	8704 22
Код VIN	LVBV4PDB????????
Экологический класс	3
Заявитель, изготовитель и его адрес	«BEIQI FOTON MOTOR CO. LTD» Shayang Road, Shahe, Changping District, Beijing, P.R.China
Представители изготовителя и их адреса	ООО «Элекс-Полнос П» Россия, 123290, г. Москва, ул. Ермакова роща д.7А, стр.1 ООО «Фотонмашсервис» Россия, 680042, г. Хабаровск, ул. Воронежская,129 Общество с ограниченной ответственностью «ФотонЦентр» Россия, 109029, г. Москва, ул. Скотопрогонная, д. 29/1, офис 310 ЗАО «Автомобили и моторы Урала» (ЗАО «АМУР») Россия, 624130, Свердловская обл. г. Новоуральск, ул. Автомоторная, 1
ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА	
Колесная формула / ведущие колеса	4x2/задние
Схема компоновки транспортного средства	кабина над двигателем, расположение двигателя переднее продольное
Кабина	цельнометаллическая, двухдверная, трехместная, с одним спальным местом
Исполнение грузочного пространства (тип кузова транспортного средства)	кузов-фургон закрытого типа, панельный, с обшивкой из металлического листа, с одной боковой и двумя задними распашными дверями
Назначение транспортного средства	для перевозки различных грузов

POCC CN.MT27.E00501P1

Габаритные размеры, мм

- длина	8965
- ширина	2482
- высота	3600
База, мм	5000
Колея передних / задних колес, мм	1830/1720
Масса снаряженного транспортного средства, кг (по ГОСТ Р 52051-2003)	5650
Полная масса транспортного средства, кг	11000
- на переднюю ось	3000
- на заднюю ось	8000
Допустимая полная масса прицепа, кг	буксировка прицепа не предусмотрена

Двигатель (марка, тип)

<u>Двигатель</u> (марка, тип)	CA4DF3-15E3 четырехтактный дизель с турбонаддувом
Количество и расположение цилиндров	4, рядное
Рабочий объем, см ³	4752
Степень сжатия	17
Максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹)	110 (2300)
Максимальный крутящий момент, Н.м. (мин ⁻¹)	530 (1400)
Топливо	дизельное

Система питания

ТНВД (марка, тип)	BOSCH, CP3.3-4DF3
Форсунки (марка, тип)	BOSCH, 1112010-470
Турбокомпрессор (марка, тип)	Honeywell Turbocharging Systems (Shanghai) Co. Ltd., GT25
Воздушный фильтр (марка, тип)	Zhucheng Headway Machine Co., Ltd., KL2433

POCC CN.MT27.E00501P1

**Система выпуска и нейтрализации
отработавших газов**

Глушитель (марка, тип)

один глушитель
система нейтрализации отсутствует

Zhucheng Headway Machine Co. Ltd., PKX08-P001

Трансмиссия

Сцепление (марка, тип)

механическая

однодисковое, сухое, с диафрагменной пружиной

Коробка передач (марка, тип)

XIANGFAN JIANGSHAN, JS6-650, с ручным управлением

- число передач

вперед – 6, назад – 1

- передаточные числа

I -	6.446
II -	3.841
III -	2.290
IV -	1.477
V -	1.000
VI -	0.844
3.X. -	5.800

Главная передача (марка, тип)

HEFEI AUTOMOBILE AXLE CO.,LTD, коническая

- передаточное число главной передачи:

5.286 / 4.875

Подвеска

- передняя

зависимая, рессорная, с телескопическими гидравлическими амортизаторами

- задняя

зависимая, рессорная, с телескопическими гидравлическими амортизаторами

РОСС CN.MT27.E00501P1

Рулевое управление (марка, тип)	JL40Z, рулевой механизм типа "винт-шариковая гайка-рейка-сектор"; с гидроусилителем		
Тормозные системы:			
- рабочая (марка, тип)	пневматическая, двухконтурная, с разделением на контуры передней и задней оси, тормозные механизмы всех колес – барабанные; с АБС (4S/4M/ WABCO (Shanghai) Co. Ltd.)		
- запасная (марка, тип)	неповрежденный контур рабочей тормозной системы или стояночная тормозная система		
- стояночная (марка, тип)	рабочие тормозные механизмы задней оси, приводимые в действие пружинными энергоаккумуляторами		
- вспомогательная (марка, тип)	моторный тормоз-замедлитель		
Шины			
- марка	-		
- размерность	8.25-20	8.25-20	8.25R20
- индекс несущей способности	136/131	135/131	136/134
- категория скорости	G		
Оборудование транспортного средства	по требованию заказчика: магнитола, кондиционер (хладагент R134a), противоугонное устройство		

FOTON BJ5113VECFG-S

Описание маркировки транспортного средства приведено в приложении №2.
 Общий вид транспортного средства на одном листе представлен в приложении №3.

А.В. Денисов

С.В. Пугачев

Действует с « 29 » июля 2009 г.

РОСС CN.MT27.E00501P1

Приложение №1 к Одобрению
типа транспортного средства

СВОДНЫЙ ЛИСТ
«Сообщений, касающихся официального утверждения типа транспортного средства»,
Сертификатов соответствия, протоколов испытаний

Нормативные документы	Наименование органа, выдавшего «сообщение...», сертификат соответ- ствия или испытательной лаборатории, выдав- шей протокол испытаний	Номер документа и дата выдачи
1	2	3
Правила № 3 (02) ЕЭК ООН Световозвращатели	RDW Centrum voor voertuigtechnieken informatie, The Netherlands	E4 3R-02 12498 E4 3R-02 3356 00 E4 3R-02 13223 00 E4 3R-02 12497
Правила № 4 (00) ЕЭК ООН Устройства для освещения заднего номерного знака	то же	E4 4R-0013223 00
Правила № 6 (01) ЕЭК ООН Указатели поворота	-//-	E4 6R-01 13236 00 E4 6R-01 61150 E4 6R-01 13223 00
Правила № 7 (02) ЕЭК ООН Габаритные огни, стоп-сигналы	-//-	E4 7R-02 13236 00 E4 7R-02 7873 E4 7R-02 13223 00 E4 7R-02 7871
Правила № 10 (02) ЕЭК ООН Электромагнитная совместимость	Орган по сертификации автомобильной техники двойного применения (ОС АТДП) № РОСС RU.0001.11MT27 Российская Федерация	Сертификат соответствия № РОСС CN.MT27.B00715 с 07.11.2008 г. по 31.12.2009 г.
Правила №13 (10) ЕЭК ООН Тормозные системы	Научно-исследовательский центр по испытаниям и доводке автотехники (НИЦИАМТ) ФГУП "НАМИ" №РОСС RU.0001.21MT02 Российская Федерация	Протокол № 958/F0/13-10/R/562-09 от 22.06.2009 г.
Правила № 14 (05) ЕЭК ООН Места крепления ремней безопасности	Орган по сертификации автомобильной техники двойного применения (ОС АТДП) № РОСС RU.0001.11MT27 Российская Федерация	Сертификат соответствия № РОСС CN.MT27.B00715 с 07.11.2008 г. по 31.12.2009 г.
Правила № 16 (04) ЕЭК ООН Ремни безопасности	RDW Centrum voor voertuigtechnieken informatie, The Netherlands Орган по сертификации автомобильной техники двойного применения (ОС АТДП) № РОСС RU.0001.11MT27 Российская Федерация	E4 16R-04 36251 E4 16R-04 36252 Сертификат соответствия № РОСС CN.MT27.B00715 с 07.11.2008 г. по 31.12.2009 г.
Правила № 18 (02) ЕЭК ООН Противоугонные устройства	Орган по сертификации автомобильной техники двойного применения (ОС АТДП) № РОСС RU.0001.11MT27 Российская Федерация	Сертификат соответствия № РОСС CN.MT27.B00715 с 07.11.2008 г. по 31.12.2009 г.
Правила № 19 (02) ЕЭК ООН Передние противотуманные фары	RDW Centrum voor voertuigtechnieken informatie, The Netherlands	E4 19R-0213236 00
Правила № 23 (00) ЕЭК ООН Фонари заднего хода	то же	E4 23R-00 13223 00
Правила № 25 (04) ЕЭК ООН Подголовники сидений	Орган по сертификации автомобильной техники двойного применения (ОС АТДП) № РОСС RU.0001.11MT27 Российская Федерация	Сертификат соответствия № РОСС CN.MT27.B00715 с 07.11.2008 г. по 31.12.2009 г.

РОСС CN.MT27.E00501P1

1	2	3
Правила № 28 (00) ЕЭК ООН (доп.3) Звуковые сигнальные приборы и их установка	RDW Centrum voor voertuigtechnieken informatie, The Netherlands Орган по сертификации автомобильной техники двойного применения (ОС АТДП) № РОСС RU.0001.11MT27 Российская Федерация	E4 28R-00 0128 E4 28R-00 0168 E4 28R-00 0169 Сертификат соответствия № РОСС CN.MT27.B00715 с 07.11.2008 г. по 31.12.2009 г.
Правила № 29 (02) ЕЭК ООН Защитные свойства кабин	Орган по сертификации автомобильной техники двойного применения (ОС АТДП) № РОСС RU.0001.11MT27 Российская Федерация	Сертификат соответствия № РОСС CN.MT27.B00715 с 07.11.2008 г. по 31.12.2009 г.
Правила № 34 (02) ЕЭК ООН (доп.1) Пожарная безопасность	то же	то же
Правила № 37 (03) ЕЭК ООН Лампы накаливания	RDW Centrum voor voertuigtechnieken informatie, The Netherlands Kraftfahrt-Bundesamt Germany Ministere de l'Equipeement des transports et du tourisme, France	E4-2TJ, E4-2TL, E4-2EE, E4-2EC, E4-2LH, E1-2CB, E1-37R-00208, E1-37R-00214, E1-2BH E2-2F9
Правила № 38 (00) ЕЭК ООН Задние противотуманные огни	то же	E4 38R-00 3931 00
Правила № 39 (00) ЕЭК ООН, включая доп.5 Спидометры	Орган по сертификации автомобильной техники двойного применения (ОС АТДП) № РОСС RU.0001.11MT27 Российская Федерация	Сертификат соответствия № РОСС CN.MT27.B00715 с 07.11.2008 г. по 31.12.2009 г.
Правила № 43 (00) ЕЭК ООН Безопасные стекла	Kraftfahrt-Bundesamt Germany RDW Centrum voor V oertuigtechniek en informatie, The Netherlands	E1 43R-001991 E1 43R-001533 E1 43R-001990 E1 43R-001714 E4 43R-000209
Правила № 46 (02) ЕЭК ООН Зеркала заднего вида и их установка	Kraftfahrt-Bundesamt Germany Орган по сертификации автомобильной техники двойного применения (ОС АТДП) № РОСС RU.0001.11MT27 Российская Федерация	E1-021003-01 E1-020894 E1-021004-01 E1-020937 Сертификат соответствия № РОСС CN.MT27.B00715 с 07.11.2008 г. по 31.12.2009 г.
Правила № 48 (02) ЕЭК ООН Установка устройств освещения и световой сигнализации	Орган по сертификации автомобильной техники двойного применения (ОС АТДП) № РОСС RU.0001.11MT27 Российская Федерация	Сертификат соответствия № РОСС CN.MT27.B00715 с 07.11.2008 г. по 31.12.2009 г.
Специальный технический регламент "О требованиях к выбросам автомо- бильной техникой, выпускаемой в обращение на территории Россий- ской Федерации, вредных (загряз- няющих) веществ, пункт 8б: Правила ЕЭК ООН № 49 (04А), 24 (03) (Экологический класс 3)	то же	Сертификат соответствия № C-CN.MT27.B.03140 от 27.07.2009 г. до 31.12.2009 г.

РОСС CN.MT27.E00501P1

1	2	3
Правила № 51 (02) ЕЭК ООН Внешний шум	Орган по сертификации автомобильной техники двойного применения (ОС АТДП) № РОСС RU.0001.11MT27 Российская Федерация	Сертификат соответствия № РОСС CN.MT27.B00715 с 07.11.2008 г. по 31.12.2009 г.
Правила № 54 (00) ЕЭК ООН (доп. 16) Шины транспортных средств	RDW Centrum voor Voertuigtechniek en informatie, The Netherlands	E4 54R-00 13017 E4-0011861 E4-0013550
Правила № 58 (01) ЕЭК ООН Задние защитные устройства	Орган по сертификации автомобильной техники двойного применения (ОС АТДП) № РОСС RU.0001.11MT27 Российская Федерация	Сертификат соответствия № РОСС CN.MT27.B00715 с 07.11.2008 г. по 31.12.2009 г.
Правила № 61 (00) ЕЭК ООН Наружные выступы транспортных средств	то же	то же
Правила № 73 (00) ЕЭК ООН Боковая защита	-//-	-//-
Правила № 112 (00) ЕЭК ООН Автомобильные фары с лампами накаливания	RDW Centrum voor voertuigtechnieken informatie, The Netherlands	E4-112R-0013236 00
ГОСТ Р 51616-2000 Внутренний шум	Орган по сертификации автомобильной техники двойного применения (ОС АТДП) № РОСС RU.0001.11MT27 Российская Федерация	Сертификат соответствия № РОСС CN.MT27.B00715 с 07.11.2008 г. по 31.12.2009 г.
ГОСТ Р 51266-99 Обзорность с места водителя	то же	то же
ГОСТ Р 50993-96 Вентиляция и отопление	-//-	-//-
ГОСТ Р 51206-2004 Содержание вредных веществ в ка- бине	-//-	-//-
ОСТ 37.001.471-88 ОСТ 37.001.487-89 РД 37.001.005-86 Управляемость и устойчивость	-//-	-//-
ГОСТ Р 50577-93 (Изм. №2. прилож. И) Место установки заднего номерного знака	-//-	-//-
ГОСТ Р 51980-2002 ОСТ 37.001.269-96 (в отношении места нанесения маркировки) Транспортные средства. Маркировка	-//-	-//-

Руководитель органа по сертификации

Руководитель органа, выдавшего
одобрение типа транспортного средства

подпись

А.В. Денисов
инициалы, фамилия

подпись

С.В. Пугачев
инициалы, фамилия

РОСС CN.MT27.E00501P1

Приложение №2 к Одобрению
типа транспортного средства

ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма знака соответствия:

На правой боковине в нижней части дверного проема на табличке изготовителя**Знак соответствия выполнен по ГОСТ Р 50460 с указанием номера данного «Одобрения типа транспортного средства»**

2. Место расположения таблички изготовителя:

2.1. В кабине, на левой стороне проема правой двери

3. Место расположения идентификационного номера (код VIN):

3.1. На табличке изготовителя;**3.2. На правом лонжероне рамы за задним колесом;****3.3. На передней панели кабины.**

4 Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.	16.	17.
L	V	B	V	4	P	D	B	?	?	?	?	?	?	?	?	?

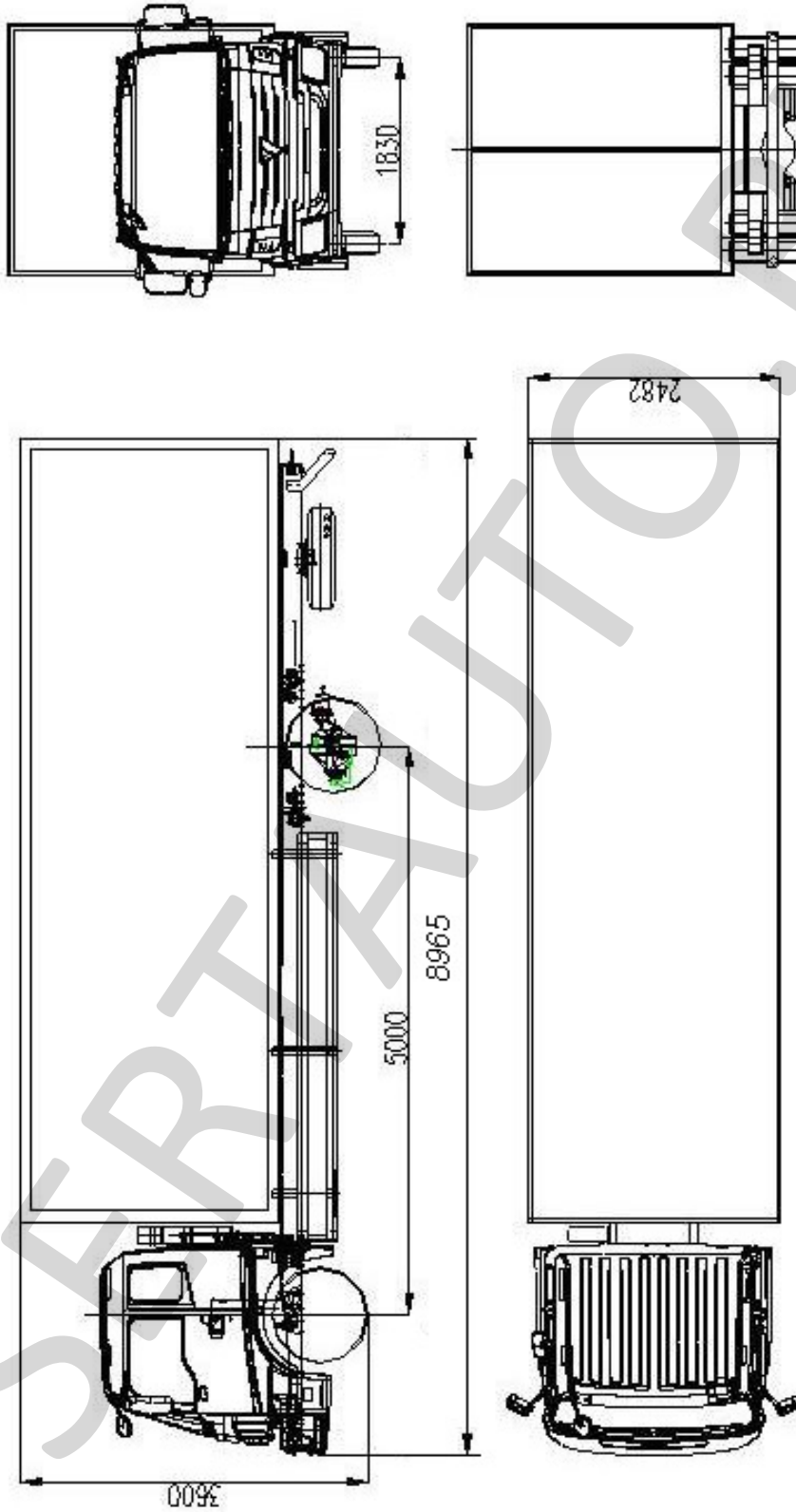
поз. 1-3: международный идентификационный код изготовителя (WMI):

LVB - код изготовителя - BEIQI FOTON MOTOR CO. LTD, P.R. China;

поз. 4: тип транспортного средства:

V - автомобиль грузовой;поз. 5: диапазон полной массы: **4** - от 8500 кг до 12000 кг;поз. 6: тип кабины: **P** – однорядная, с одним спальным местом, с плоской крышей;поз. 7: рабочий объем двигателя: **D** – 4.0 ~ 7.0 л;поз. 8: база автомобиля: **B** - от 2200 мм до 5000 мм;поз. 9: **?** – контрольный знак;поз. 10: **?** – код года выпуска согласно ГОСТ Р 51980-2002 (8 – 2008 г., 9 – 2009 г.);поз. 11: **?** - код сборочного подразделения;поз. 12-17: **??????** – производственный порядковый номер транспортного средства.

РОСС CN.MT27.E00501P1
Приложение №3 к «Одобрению
типа транспортного средства»



Внешний вид автомобиля FOTON BJ5113VECFG-S